

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
3 March 2005 (03.03.2005)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2005/020090 A1

- (51) International Patent Classification⁷: **G06F 17/21**, 17/22, G10L 13/08
- (21) International Application Number: PCT/SG2004/000254
- (22) International Filing Date: 21 August 2004 (21.08.2004)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data: PI20033170 21 August 2003 (21.08.2003) MY
- (71) Applicant (for all designated States except US): PINTAS PTE LTD [SG/SG]; No. 151, Chin Swee Road, #09-11/13, Manhattan House, Singapore 169876 (SG).
- (71) Applicant and
(72) Inventor: YONG, KIM THONG [MY/MY]; DT-A-5, Lejardin Deluxe, Jalan Pandan Indah 4/12, 55100 Pandan Indah, Kuala Lumpur (MY).
- (74) Agent: CHOW WENG WENG; No. 151, Chin Swee Road, #09-11/13, Manhattan House, 169876 Singapore (SG).
- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI,

[Continued on next page]

(54) Title: METHOD AND APPARATUS FOR CONVERTING CHARACTERS OF NON-ALPHABETIC LANGUAGES

UNYU Pinyin 汉语拼音 字母 /RADICAL AL NO. 部首编号	CHINESE SE SPELLING ING WRITING WITH IT RADICAL ALS	GB CO DE EN 国 标 扩 展 码	GB KC OD E 国 标 字 符	CH IN ES E 汉 字	SPELL ING (STRI CTLY FOLLO WED DICTI ONARY *SRAD ICAL) TYPE RADICAL SEPARAT ED RADICAL	SPELL ING (STRI CTLY FOLLO WED DICTI ONARY *SRAD ICAL) TYPE CONNE CTED RADICAL	SPELL ING (STRI CTLY FOLLO WED DICTI ONARY *SRAD ICAL) TYPE RADICAL SEPARATE D RADICAL	FINAL ALPHABET IC CHINESE SPELLING WRITING (WITH RATIONAL ISED RADICAL) TYPE RADICAL CONNECTE D RADICAL	FINAL ALPHABET IC CHINESE SPELLING WRITING (WITH RATIONAL ISED RADICAL) TYPE RADICAL CONNECTE D RADICAL	FINAL ALPHABET IC CHINESE SPELLING WRITING (WITH RATIONAL ISED RADICAL) TYPE RADICAL CONNECTE D RADICAL	FINAL ACSW WITH APOSTR OPHIE PRONUN CIATIO N INDICA TOR	FINAL ACSW WITH APOSTR OPHIE PRONUN CIATIO N INDICA TOR
Pg43 Radi cal No. 95 :				父 部	fd	父和4 爹 die1 部	futdie rbut.f d					
fu34	fuvt	B8 B8		父	fuvt fd	fuvt fd	fuvt fd	fuvt.f d	fuvtd	fuvt. fd	fuvt. fd	
fu34	fuvt	B8 B8		父	fuvt fd	fuvt fd	fuvt fd	fuvt.f d	fuvtd	fuvt. fd	fuvt. fd	
ye2	yek	D2 AF		爷	yek fd	yek. fd	yekf d	yek.f d	yekfd	yek.f d	yek.f d	
fu3	fuv	B8 AB		爷	fuv fd	fuvf d	fuv.jq d	fuv.jq d	fuvjq	fuv.j d	fuv.j d	
ba4	bat	B0 D6		爸	bat fd	batf d	bat.f d	bat.f d	batfd	bat.f d	bat.f d	
fu3	fuv	B8 AA		爹	fuv fd	fuvf d	fuv.f d	fuv.f d	fuvfd	fuv.f d	fuv.f d-jl	
die 1	dier	B5 F9		爹	dier fd	dier fd	dier.f d	dier.f d	dierfd	dier. fd	dier. fd	
Pg43 Radi cal No. 96 :				月 (月) 部	yr	月 yue4 肉 rou4 部	yuetro utbut. yr					
yue4	yuet	D4 C2		月	yuet yr	yuet yr	yuet.y r	yuet.y r	yuetyr	yuet. yr	yuet. yr	
you34	youv	D3 D0		有	youv t.yr	youvt t.yr	youvt. yr	youvt. yr	youvty	youvt. yr	youvt. yr	
you34	youv	D3 D0		有	youv t.yr	youvt t.yr	youvt. yr	youvt. yr	youvty	youvt. yr	youvt. yr	
yue4	yuet	EB BE		月	yuet yr	yuet yr	yuet.d d	yuet.d d	yuetd	yuet. d	yuet. d	

(57) Abstract: The present invention relates to a method and apparatus for converting characters of non-alphabetic languages into contextual information and linguistic patterns. The method according to the present invention, wherein the desired character is represented by combination of consonant, vowel, tone and radical of the character. Such method is relatively simple and useful, for example, for inputting Chinese character into a computer or teletypewriter or converting the components of a character i.e. consonant, vowel, tone and radical into linguistic patterns accurately even for multiple pronunciation characters. The method is also able to represent all radical in Chinese characters by different combinations of alphabets.



SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

Published:

— *with international search report*